



Convention relative aux droits des personnes handicapées

Distr. générale
24 septembre 2008
Français
Original : anglais/espagnol/français

Conférence des États parties à la Convention relative aux droits des personnes handicapées

New York, 31 octobre et 3 novembre 2008
Point 6 a) de l'ordre du jour provisoire*

Élection des membres du Comité des droits des personnes handicapées, conformément à l'article 34 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées

Note du Secrétaire général

1. L'article 34 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées prévoit l'institution d'un Comité des droits des personnes handicapées. La disposition prévoit également l'élection au scrutin secret des membres du Comité sur une liste de candidats désignés par les États parties parmi leurs ressortissants, lors de réunions de la Conférence des États parties et que la première élection aurait lieu dans les six mois suivant la date d'entrée en vigueur de la Convention.

2. Conformément au paragraphe 6, article 34 de la Convention, dans une note verbale datée du 3 juillet 2008, le Secrétaire général a invité les États parties à soumettre le 3 septembre 2008 au plus tard des candidatures en vue de l'élection des 12 membres du comité. Le Secrétaire général a dressé la liste des candidats, classés par ordre alphabétique, en indiquant les États parties qui les avaient désignés. Le nom des candidats désignés après cette date figure dans les additifs du document.

<i>Candidat</i>	<i>Désigné par</i>
M ^{me} Amna Ali Al Suweidi	Qatar
M. Mohammed Al-Tarawneh	Jordanie
M. Lotfi Ben Lallahom	Tunisie
M. Monthian Buntan	Thaïlande
M. Manuel de Jesús Campos Labrador	Panama

* CRPD/CSP/2008/2.



<i>Candidat</i>	<i>Désigné par</i>
M. Monsur Ahmed Choudhuri	Bangladesh
M ^{me} María Soledad Cisternas Reyes	Chili
M. Alpha Boubacar Diop	Guinée
M. György Könczei	Hongrie
M. Mateo A. Lee, Jr.	Philippines
M ^{me} Ana María Liévano de Sol	El Salvador
M. Ronald McCallum, AO	Australie
M. Sivalingum Moodley	Afrique du Sud
M ^{me} Ana Peláez Narváez	Espagne
M. Jesús Juan Portalanza Güere	Pérou
M ^{me} Colette Roberts-Risden	Jamaïque
M. Germán Xavier Torres Correa	Équateur
M. Cveto Uršič	Slovénie
M ^{me} Jia Yang	Chine

3. On trouvera en annexe au présent document les curriculum vitæ des candidats désignés par leurs gouvernements respectifs.

Annexe

Curriculum vitæ des candidats

Amna Ali Al Suweidi (Qatar)

Date et lieu de naissance : 26 novembre 1964, Doha

Langues de travail : Arabe et anglais

Fonctions actuelles

1. Consultante chez People with Disabilities Management
2. Chargée de cours, Programme avancé en éducation spécialisée, Université du Qatar
3. Vice-Présidente du Comité chargé de l'intégration scolaire des étudiants handicapés
4. Présidente de la délégation qatarienne chargée d'étudier et d'examiner la Convention internationale relative aux droits des personnes handicapées
5. Membre du Comité d'organisation pour les personnes handicapées du Conseil de coopération du Golfe, 2004 à 2008
6. Membre de l'équipe chargée de l'enquête relative aux personnes handicapées et responsable du formulaire d'enquête
7. Consultante auprès de plusieurs établissements scolaires concernant les étudiants handicapés et ayant des besoins particuliers
8. Membre du Comité national qatarien pour les personnes ayant des besoins particuliers
9. Membre de l'Association des parents d'enfants ayant des besoins particuliers

Principales activités professionnelles

1. Étude d'accords internationaux et de projets de loi nationaux relatifs aux personnes handicapées et présentation de recommandations qui tiennent compte de l'intérêt des personnes handicapées au Qatar
2. Proposition et planification d'événements généraux et particuliers s'adressant à des personnes handicapées et coordination avec d'autres administrations et parties intéressées
3. Étude de projets et d'initiatives s'adressant à des personnes handicapées aux niveaux local et international ainsi que dans le monde arabe et présentation de recommandations à cet égard
4. Participation à l'établissement du programme scientifique, à des conférences et à des réunions régionales et internationales sur les personnes handicapées et présentation de rapports détaillés au Secrétaire général sur les résultats de ces réunions et sur leurs avantages potentiels

5. Mise en place de lignes de communication et de coopération technique avec les institutions régionales et internationales qui s'intéressent aux personnes handicapées
6. Détermination du cadre, de l'orientation et des ressources dont auront besoin les experts et les chercheurs chargés d'effectuer les études nécessaires
7. Participation à l'évaluation des employés de l'administration et proposition de méthodes et de procédures permettant d'améliorer leurs compétences techniques

Formation

- Doctorat en philosophie de l'éducation et en éducation spécialisée, Université de Hull (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), février 2002. Première Qatarienne à obtenir un doctorat en philosophie de l'éducation
- Séminaires et programmes en administration des écoles spécialisées, ainsi que sur la culture des déficients auditifs et la langue des signes, Université Gallaudet, Virginie (États-Unis)
- Maîtrise en éducation spécialisée – arriération mentale et difficultés d'apprentissage, Université du Golfe arabe, Bahreïn, 1993
- Baccalauréat ès arts en éducation spécialisée, Université du Golfe arabe, Bahreïn, 1991
- Coordonnatrice de l'éducation spécialisée, Ministère qatarien de l'éducation et des études supérieures depuis 2002
- Professeur à l'École Tarbiya Fikriya pour enfants handicapés, État du Qatar, 1987 à 1998

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule la candidate

- Participation à la campagne d'information sur la guerre et les handicaps, Beyrouth, 4 et 5 juillet 2008
- Participation à la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme au Siège des Nations Unies à New York, 1^{er} au 3 avril 2008
- Participation au Séminaire régional pour l'aide aux enfants handicapés; connaissance, compréhension et sensibilisation relativement à l'application de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées et aptitude à fournir des renseignements clairs et pratiques afin d'aider les enfants handicapés, Amman, 26 au 28 mars 2008
- Participation aux discussions nationales sur la politique démographique dans l'État du Qatar (section des personnes handicapées), 31 janvier 2008, Doha
- Participation à un séminaire sur l'information, la statistique et les études sur les handicaps, octobre 2007, Amman
- Participation au Séminaire régional sur les droits à l'emploi et à la formation professionnelle des personnes handicapées, décembre 2007, Le Caire

- Participation à la réunion spéciale sur le projet de convention internationale relative aux droits des personnes handicapées, Siège des Nations Unies, 2004 à 2007
- Participation à plusieurs séminaires, rencontres et conférences culturelles liées à la Convention internationale relative aux droits des personnes handicapées, 2003 à 2006
- Participation à la réunion des associations et des institutions locales et gouvernementales organisée par l'Association des personnes handicapées du Golfe, 20 mai 2004
- Atelier régional sur les statistiques relatives aux personnes handicapées, Immeuble de la CESAO, Beyrouth, 21 au 23 mars 2005
- Visite du Centre d'éducation spécialisée pour l'intégration scolaire des enfants handicapés, Suède, 2 au 9 avril 2005
- Participation à l'atelier régional réunissant les associations du secteur civil dans la région du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, 7 au 10 mai 2005, Tunis
- Premier sommet des femmes arabes handicapées – Confrontation –, organisé par la Ligue des États arabes, 8 au 10 juillet 2006, Le Caire
- Observation des services offerts aux personnes handicapées dans les pays du Conseil de coopération du Golfe et au Yémen, 1^{er} au 7 février 2006 et 10 au 17 mars 2006
- La troisième réunion des experts arabes sur la Convention internationale relative aux droits des personnes handicapées, 25 et 26 mars 2006, Le Caire
- Participation à plusieurs séminaires, conférences et ateliers sur l'éducation spécialisée (déficience intellectuelle, sourds-muets, autisme, difficultés d'apprentissage) au Qatar, au Bahreïn, au Kuwait, aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Belgique

Liste des publications les plus récentes du candidat dans le domaine

Responsable des études et recherches suivantes concernant les personnes handicapées :

- a) Principal expert national qatarien en matière de stratégies relatives aux personnes handicapées
- b) Principal expert de l'étude descriptive et analytique des services offerts par les institutions aux personnes handicapées
- c) Responsable du formulaire d'enquête sur les personnes handicapées dans l'État du Qatar

Mohammed Al-Tarawneh (Jordanie)

Date et lieu de naissance : 17 mars 1960, Karak (Jordanie)

Langues de travail : Anglais et arabe

Fonctions actuelles

Conseiller technique principal/gestionnaire, ARD Inc., chargé de la mise en œuvre du projet de gouvernance locale en Jordanie, financé par la MCC (Millennium Challenge Corporation) et administré par USAID dans neuf municipalités pilotes en Jordanie. Responsable de la composante : Participation aux élections et intégration sexospécifique qui vise principalement la participation des citoyens, plus particulièrement les jeunes et les femmes

Principales activités professionnelles

Directeur, Codes du bâtiment spécialisés (accessibilité), municipalité du Grand Amman; Conseiller principal du Rapporteur spécial sur la situation des handicapés; Directeur de pays et Expert principal sur les handicapés irakiens auprès du programme d'éducation des électeurs pour la IFES en Jordanie; Conseiller technique principal/gestionnaire, ARD, Inc.; ingénieur civil spécialisé en accessibilité. Vaste expérience en élaboration, gestion et mise en œuvre de projets financés par des organismes donateurs, notamment le Gouvernement américain, l'Organisation des Nations Unies et l'Union européenne. Grande connaissance des questions relatives aux droits de l'homme et expérience pratique en défense des droits, en sensibilisation et en mobilisation des pouvoirs publics, en réseautage et en développement communautaire concernant les handicapés, plus particulièrement en matière d'accessibilité et de participation politique des groupes marginalisés (c'est-à-dire les femmes, les enfants et les personnes handicapées). Expérience en coordination et en liaison avec les organismes gouvernementaux, les administrateurs chargés des services communautaires et les organisations non gouvernementales

Études

Maîtrise en diplomatie et en développement de la paix, 2001, Université de Juba (Soudan)

Spécialisation en développement international et en relations internationales

Baccalauréat ès sciences, génie civil, 1984, Université de l'Alabama, Birmingham

Spécialisation en plans de construction et en suppression des obstacles architecturaux (accessibilité)

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

Participation active à six réunions spéciales tenues au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York.

Conseiller spécial du Rapporteur spécial des Nations Unies, Shaika Hessa Al-Thani, pendant un an à compter de son entrée en fonctions. Excellente connaissance des Règles des Nations Unies, de la Décennie arabe des personnes handicapées et de la Convention relative aux personnes handicapées qui a été adoptée récemment par

l'Organisation des Nations Unies et signée et ratifiée par plusieurs États, notamment la Jordanie. Création et gestion du seul service chargé de l'élimination des obstacles architecturaux (accessibilité) dans les municipalités de la région du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord

Liste des publications les plus récentes du candidat dans ce domaine

Animation de plusieurs ateliers de formation sur la sensibilisation, le renforcement des capacités et le développement communautaire relativement aux personnes handicapées, intégration des personnes handicapées et accessibilité, plusieurs séminaires de formation sur la participation politique des personnes handicapées concernant leurs droits civiques et politiques. Membre du Comité royal chargé de la stratégie jordanienne relative aux personnes handicapées

Lotfi Ben Lallahom (Tunisie)

Date et lieu de naissance : 22 janvier 1953 à Tunis

Langues de travail : Arabe, français, anglais

Fonctions actuelles

- Professeur agrégé en médecine à la faculté de médecine de Tunis
- Directeur général de l'Institut de promotion des handicapés

Principales activités professionnelles

1. La prévention et le dépistage et la recherche scientifique du handicap
2. La formation de base des éducateurs spécialisés
3. La formation continue du personnel chargé de la prise en charge des personnes handicapées
4. La formation de directeurs des centres spécialisés pour handicap
5. La réhabilitation et l'éducation spéciale des enfants handicapés
6. L'intégration scolaire des enfants handicapés
7. Inspection et assistance pédagogique aux centres spécialisés
8. L'information – l'éducation et la communication en matière de handicap
9. Nouvelles technologies de l'information et de la communication pour personnes handicapées
10. La contribution à l'élaboration des textes législatifs et réglementaires tunisiens se rapportant au handicap

Études

- Doctorat d'État en médecine
- Professeur agrégé en médecine de travail
- Licence en ergonomie
- Certificat en hygiène du milieu
- Compétence en réparation juridique du dommage corporel
- Mastère spécialisé en risque professionnel

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

- Membre de la Commission nationale de recherche scientifique sur le handicap en Tunisie
- Président de l'Unité de recherche scientifique sur le dépistage précoce de la surdité néonatale en Tunisie

-
- Chef d'équipe de recherche scientifique des troubles des apprentissages des enfants
 - Chef d'équipe de recherche scientifique sur le handicap en Tunisie
 - Membre de la Commission d'élaboration de la législation tunisienne sur le handicap

Liste des publications les plus récentes du candidat dans le domaine

- Coauteur du Référentiel mondial sur les déficiences édité par l'Organisation mondiale de la Santé, 2007
- « L'accessibilité pour les personnes handicapées facteur d'intégration socioprofessionnelle » (revue *Handicap et Prévention* n° 21, mai 2006)
- « Sport chez les personnes handicapées en Tunisie » (revue *Handicap et Prévention* n° 22, décembre 2006)
- « L'Accessibilité numérique en bref » (revue *Handicap et Prévention* n° 23, mai 2007)
- « 20 ans d'éminentes réalisations au bénéfice des personnes handicapées » (revue *Handicap et Prévention*, édition du 24 décembre 2007)
- « Projet du lexique tunisien du langage des signes » (revue *Handicap et Prévention*, édition du 25 décembre 2008)

Monthian Buntan (Thaïlande)

Date et lieu de naissance : 2 mai 1965, province de Phrae, Thaïlande

Études

Juin 1993	Maîtrise ès arts en théorie et composition musicales, Université du Minnesota, Minneapolis, Minnesota (États-Unis)
Mai 1990	Baccalauréat ès arts, spécialisation en musique, St. Olaf College, Northfield, Minnesota (États-Unis)
Octobre 1988	Baccalauréat ès arts en anglais et en philosophie, Université de Chiangmai, Chiangmai (Thaïlande)

Expérience professionnelle

Février 2008-à ce jour	Sénateur thaïlandais
Juillet 2003-à ce jour	Directeur adjoint, DAISY for All Projects
1993-avril 2002	Vice-doyen de faculté, Collège Ratchasuda, Université Mahidol

Autres fonctions

Avril 2004-à ce jour	Président, Association thaïlandaise des aveugles
1999-à ce jour	Fondateur et Secrétaire général de la « Thai Blind People's Foundation »
1999-à ce jour	Fondateur et Vice-Président, Institut national thaïlandais pour les aveugles
	Membre du Comité exécutif, Union mondiale des aveugles (réélu en 2004)
2000-2002	Membre du Comité de sélection de la National Broadcasting Commission
2001-2005	Membre du Comité consultatif sur les handicaps auprès du Premier Ministre thaïlandais
1999-2001	Membre du Comité sur la réforme pédagogique pour les personnes handicapées, les autres groupes défavorisés et les enfants doués, Ministère de l'éducation
1999-à ce jour	Fondateur et Coordonateur, Comité national thaïlandais de DAISY Production and Services
2001-2005	Membre, Comité d'information technologique, Ministère de l'éducation
2002-présent	Membre du Comité exécutif du Centre Asie-Pacifique de développement pour les handicapés
2003-2006	Représentant du Gouvernement thaïlandais au Comité spécial de l'Organisation des Nations Unies chargé de

l'élaboration de la Convention relative aux droits des
personnes handicapées

Distinctions

Récipiendaire du Prix Takeo Iwahashi de 2004 décerné à la personne ayant le plus contribué à l'amélioration de la qualité de vie des aveugles

Plaquette honorifique remise par le Premier Ministre thaïlandais en 2001 pour la contribution du candidat à l'amélioration de la vie des personnes handicapées en Thaïlande

Nommé la personne handicapée qui s'est le plus distinguée en Thaïlande par le Conseil de l'action sociale, 1995

Nommé le membre qui s'est le plus distingué par l'Association des anciens de l'école de Chiangmai pour les aveugles, 1988

Manuel de Jesús Campos Labrador (Panama)

Date et lieu de naissance : 11 juillet 1955, Panama

Langues de travail : Espagnol et anglais (lu)

Fonctions actuelles

Directeur général du Secrétariat national pour l'insertion sociale des personnes handicapées (SENADIS)

Principales activités professionnelles

1. Directeur général du Secrétariat national pour l'insertion sociale des personnes handicapées, institution panaméenne autonome chargée de diriger et d'exécuter la politique d'insertion sociale des personnes handicapées et de leur famille
2. Professeur à la faculté de psychologie de l'Université de Panama
3. Consultant privé dans le domaine des droits de l'homme (mouvement associatif de personnes handicapées et de leur famille)
4. Conseiller du Président de la République du Panama pour les questions relatives au handicap
5. Soutien psychologique et intervention en situation de crise en faveur du respect des droits

Formation

1. Maîtrise de recherche sur la santé
2. Études de troisième cycle universitaire en enseignement
3. Études de troisième cycle universitaire en criminologie
4. Licence en psychologie
5. Professeur spécialisé en psychologie

Autres activités

Président du Comité pour l'élimination de toutes les formes de discrimination contre les personnes handicapées, à l'Organisation des États américains (OEA)

Conférencier national et international pour les questions relatives au handicap ayant trait aux droits de l'homme et aux politiques publiques

Recherche sur le sujet du handicap

Publications

Coauteur de quatre guides d'auto-apprentissage pour le projet d'habilitation et de formation de dirigeants mené à bien par le SENADIS

Collaborateur au manuel d'accès pour le développement de la réglementation nationale relative à l'accessibilité applicable à l'urbanisme et à l'architecture

Consultant technique dans le cadre de la première enquête nationale sur les personnes handicapées (PENDIS), 2006

Monsur Ahmed Choudhuri (Bangladesh)

Date et lieu de naissance : 15 novembre 1949, Sylhet (Bangladesh)

Langues de travail : Bengali, anglais et hindi

Fonctions actuelles

1. Directeur général, entité autonome au sein du Gouvernement bangladais pour la promotion d'une société intégrée, sans obstacle et fondée sur le respect des droits au bénéfice des handicapés. Administrateur de la Fondation nationale pour le développement des personnes handicapées. Conformément à l'article 3 (*umo*) du Statut de la Fondation, est membre/Secrétaire de l'organe directeur de l'Assemblée générale de la Fondation depuis le 15 mars 2008
2. Membre du Comité national de coordination, conformément à la loi bangladaise relative à la protection sociale des personnes handicapées, 2001, depuis 2001
3. Membre du Conseil d'administration, Conseil national bangladais de la protection sociale, depuis le 15 mars 2008

Principales activités professionnelles:

- Fondateur, administrateur et Directeur, fondation IMPACT Bangladesh, une organisation qui a pour but de prévenir les causes des invalidités évitables grâce à des services innovateurs et accessibles; architecte principal d'un hôpital moderne flottant appelé Jibon Tori qui offre des services médicaux aux communautés qui vivent au bord de l'eau au Bangladesh, 1^{er} décembre 1993 au 14 mars 2008
- Fondateur de la Société des handicapés visuels du Bangladesh, une initiative d'auto-assistance regroupant les handicapés visuels, pour une société juste et sans obstacle
- Président du Centre de services et d'information sur les handicaps : participation au développement et à la gestion des programmes communautaires de réadaptation qui visent l'enseignement intégré, la gestion des moyens de subsistance et la promotion des groupes d'auto-assistance de personnes handicapées dans les districts de Barisâl, de Dacca et de Sylhet de 1998 au 9 mars 2008
- Président du Centre pour la démocratie et le développement : conseiller relativement à la mise en œuvre d'un programme national communautaire de réadaptation suivant une approche innovatrice appelée « Approche communautaire du handicap dans le développement », de 1996 au 9 mars 2008
- A joué un rôle de premier plan, orienté et conseillé le mouvement social pour l'adoption d'une loi bangladaise reconnaissant l'égalité des chances et la pleine participation des citoyens handicapés
- Appui et participation à la promotion du réseautage des organisations non gouvernementales bangladeses qui s'intéressent aux handicaps et au développement, par la création du Forum national des organisations travaillant

auprès des personnes handicapées (NFOWD), principal organisme national de coordination

- Contribution active à la Fondation nationale pour le développement des personnes handicapées depuis le cadre conceptuel initial jusqu'à la gestion quotidienne et, plus récemment, comme Directeur général chargé de la restructuration et de la nouvelle orientation stratégique
- Participation active à divers séminaires et conférences sur les handicaps, aux niveaux national, régional et international et défense des droits et des chances des personnes handicapées
- Contribution au développement d'une attitude positive à l'égard des handicaps par la rédaction d'articles et de documents destinés à diverses conférences nationales et internationales
- A joué un rôle de premier plan, dirigé, orienté et géré l'organisation de trois réunions internationales sur les handicaps à Dacca, en qualité de Président des quatre comités d'organisation, à savoir la deuxième Conférence régionale du réseau sud-asiatique pour la réadaptation au sein de la communauté (4-6 décembre 1997), le Symposium régional sur les handicaps (9-11 décembre 2003), la deuxième Conférence asiatique de l'organisation Deaf-blind International (29-31 janvier 2006) et du Comité d'organisation de la troisième Assemblée générale et Conférence du Forum Asie-Pacifique pour la protection des personnes handicapées (APDF), du 27 au 29 février 2008 et organisée par l'APDF et le NFOWD, en partenariat avec le Ministère bangladais de la protection sociale

Études

- Maîtrise ès arts en administration publique (premier étudiant atteint d'une déficience visuelle), Université de Dacca, 1974
- Baccalauréat ès arts avec spécialisation en sciences politiques, 1972, Université de Dacca

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

- Participation à titre d'expert technique à la délégation du Gouvernement bengalais à la huitième et dernière session du Comité spécial chargé de l'élaboration de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées, du 15 au 25 août 2006
- Contribution active à la rédaction du projet de loi relative à la protection sociale des personnes handicapées de 2001, en qualité d'ancien Président du comité des politiques et des lois
- Contribution active à la rédaction de notes de synthèse contenant les propositions du Gouvernement bangladais présentées au Comité spécial chargé de l'élaboration de la Convention, juillet 2006
- Contribution active à la rédaction du projet de restructuration de la Fondation nationale pour le développement des personnes handicapées connue au

Bangladesh sous le nom de Jatiyo Protibondhi Unnayan Foundation de juin à octobre 2007

Liste des publications les plus récentes du candidat dans ce domaine

- Exposé-cadre à la troisième Assemblée générale et Conférence du Forum Asie-Pacifique pour la protection des personnes handicapées, Dacca, du 27 au 29 février 2008
- Conférence commémorative Louis Braille, proposition d'un vaste programme devant être mis en place par le Gouvernement bangladais pour le développement global des handicapés visuels au Bangladesh, 20 mars 2007, Dacca
- Influencing the Government – Advocacy and Campaigning for Deaf-blind People, document présenté à la deuxième Conférence asiatique de Deaf-blind International, janvier 2006, Dacca
- Situation Analysis and Assessment of Education for Children with Disabilities in Bangladesh, South Asia, East Asia and South Africa, à la demande du Overseas Development Group, Université d'East Anglia, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 2005
- An Alternative Eye: A Study on the Situation and Prospect of the Use of Computer and Appropriate Software for Persons with Visual Impairment, à la demande du Peace Corps – Fredskopset (Norvège), en 2003

María Soledad Cisternas Reyes (Chili)

Date et lieu de naissance : 4 novembre 1959, Santiago du Chili

Langues de travail : Espagnol et anglais

Fonctions actuelles

Directrice du Programme juridique sur les handicaps à la faculté de droit de l'Université Diego Portales. Dirige le Programme juridique; organise des activités de promotion des droits, des séminaires et d'autres travaux à portée académique; donne des conseils juridiques; établit des contacts avec des centres de consultation juridiques; fournit des services de défense juridique; élabore des projets; donne des conférences; participe à des travaux de recherche, des publications et des rapports techniques pour le Congrès, les ministères et des organismes nationaux et internationaux.

Principales activités professionnelles

- Direction du Programme juridique sur les handicaps à la faculté de droit de l'Université Diego Portales
- Direction d'équipes de recherche juridique et interdisciplinaire. Ces recherches ont pour objectif d'influer sur la législation et les politiques publiques
- Planification et organisation d'activités universitaires diverses et variées pour la promotion des droits
- Mise au point et enseignement de cours de premier, deuxième et troisième cycles universitaires sur les thèmes suivants : « Groupes vulnérables : nouvelle thématique des droits de l'homme » et « Bioéthique : débat d'actualité » (ces deux cours contiennent des chapitres traitant des personnes à capacités réduites)
- Enseignement d'un séminaire sur le thème « Régime constitutionnel applicable aux secteurs moins protégés » dans le cursus de la maîtrise en droit constitutionnel de l'Université catholique du Chili
- Réalisation de projets audiovisuels, dans leurs aspects fondamentaux, visant à rendre le droit accessible à tous. Participation à des spots publicitaires et à du matériel pédagogique (droit de vote et accès au travail)
- Membre du Comité de bioéthique de l'Université Diego Portales

Formation

- Diplômée en droit, mention très bien, de l'Université catholique du Chili. Thèse : « L'entreprise multinationale : Traitement et réglementation internationaux ». Avocate à la Cour suprême
- Maîtrise en sciences politiques à l'Université catholique du Chili. Spécialité : Institutions et systèmes politiques. Thèse : « Démocratie et personnes handicapées »

Autres activités dans le domaine de la promotion des droits des personnes handicapées

- Membre et porte-parole de la délégation chilienne auprès du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
- Formation de juges municipaux, de fonctionnaires et de membres de la société civile dans diverses régions du pays, aux différents aspects des droits des personnes handicapées, à la lumière de la Convention relative à ces questions
- Organisation de l'Observatoire sur la Convention relative aux droits des personnes handicapées, auquel participent des organisations nationales de la société civile représentant les personnes handicapées
- Coscénariste et coproductrice du documentaire « Seis Mujeres en América » (Six femmes en Amérique), qui rend compte de l'application de la Convention relative aux droits des personnes handicapées du point de vue des femmes (femmes handicapées)
- Organisation de cinq grands séminaires consacrés à la Convention relative aux droits des personnes handicapées, auxquels ont participé de nombreux représentants internationaux de la société civile
- Enseignement de cours sur la Convention relative aux droits des personnes handicapées dans diverses facultés de droit, de psychologie et d'éducation et dans des écoles d'éducation adaptées, de psychopédagogie et d'administration publique dans plusieurs régions du pays. Présentation de conférences et d'exposés sur la Convention dans des séminaires nationaux et internationaux
- Rédaction, pour des supports de communication sociale et des revues spécialisées, d'articles portant sur la Convention relative aux droits des personnes handicapées, pour promouvoir le Traité et souligner son importance
- Prise en considération des dispositions de la Convention relative aux droits des personnes handicapées dans les affaires présentées devant les tribunaux.
- Présentation au Parlement d'opinions et de rapports techniques à propos de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, dans le cadre d'un dépôt de projet de loi
- Conseil juridique auprès du Secrétariat aux droits de l'homme de l'Union latino-américaine des aveugles (ULAC) et auprès du Groupe Conseil du Réseau ibéro-américain d'organisations de personnes handicapées et de leur famille (RIADIS)

Publications les plus récentes dans le domaine

- « La discapacidad frente a la necesidad de profundización democrática en los procesos electorales » (Le handicap face à la nécessité de renforcer la démocratie dans les procédures électorales), publié par le Centre de recherches juridiques de la faculté de droit, Université Diego Portales
- « Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad » (Convention relative aux droits des personnes handicapées), publié par la *Revue de l'ordre des avocats*

- « Bioética y sus implicancias en la rehabilitación de personas con discapacidad » (La bioéthique et ses incidences sur la réinsertion des personnes handicapées), publié par l'Organisation panaméricaine de la santé (OPS/OMS)
- « Ordenamiento jurídico chileno frente al fenómeno discriminatorio » (Le droit chilien face au phénomène discriminatoire), *Revue de droit*, Université catholique
- Étude sur les « Políticas públicas y legislación chilena en materia de inserción laboral de personas con discapacidad, Análisis comparativo con experiencias de Canadá y España y formulación de lineamientos legales y de políticas públicas en la materia » (Politiques publiques et la législation chilienne en matière d'insertion des personnes handicapées sur le marché du travail : Analyse comparative tenant compte des données relatives au Canada et à l'Espagne, cadre juridique et politiques publiques en la matière) Banque interaméricaine de développement
- « Legislación chilena en salud mental; análisis comparativo con estándares internacionales » (Législation chilienne en matière de santé mentale : Analyse comparative, compte tenu des normes internationales), Organisation panaméricaine de la santé (OPS) et Ministère de la santé

Alpha Boubacar Diop (Guinée)

Date et lieu de naissance : 16 janvier 1959, Tougue (République de Guinée)

Langues de travail : Français et anglais (écrit) connaissance satisfaisante

Fonctions actuelles

- Haut fonctionnaire en service au Ministère des affaires sociales, de la promotion féminine et de l'enfance en qualité de conseiller technique pour les questions relatives aux personnes handicapées
- Président de la Fédération Ouest africaine des Associations de personnes handicapées (FOAPH) depuis septembre 1995 (la Fédération ouest-africaine des associations de personnes handicapées regroupe les fédérations nationales des personnes handicapées des 15 pays de l'Afrique de l'Ouest)
- Président de la Panafricaine des personnes handicapées (PANAPH) depuis le 20 juin 2008 (la Panafricaine des personnes handicapées regroupe les cinq fédérations sous-régionales de personnes handicapées de l'Afrique (la Fédération ouest-africaine des associations de personnes handicapées, la Fédération d'Afrique centrale des associations de personnes handicapées, la Fédération d'Afrique du Nord des associations de personnes handicapées et la Fédération d'Afrique de l'Est des associations de personnes handicapées) et les organisations régionales spécifiques africaines de personnes handicapées : l'Union africaine des aveugles, l'Union africaine des sourds, la Fédération panafricaine des personnes handicapées mentales (inclusion Afrique), le Réseau africain des femmes handicapées, le Réseau africain des usagers et survivants de la psychiatrie, la Fédération panafricaine des handicapés de la lèpre, la Fédération panafricaine des sourds, aveugles, etc.)
- Membre du Bureau du Réseau mondial des usagers et survivants de la psychiatrie (WNUSP)
- Membre du Comité intérimaire de l'Union africaine des sourds (ADU)
- Membre du Conseil mondial de l'Organisation mondiale des personnes handicapées (OMPH)
- Membre du Bureau du Réseau panafricain des usagers et survivants de la psychiatrie (PANUSP)
- Membre du Panel des experts handicapés travaillant avec le Rapporteur spécial de l'Organisation des Nations Unies chargé d'étudier la situation des handicapés en tant que représentant de WNUSP
- Ambassadeur de la Décennie africaine des personnes handicapées

Principales activités professionnelles

- Impulser, influencer et participer à la formation et la mise en œuvre des politiques et programmes d'action visant la protection et la promotion des personnes handicapées auprès des gouvernements des pays africains

- Défendre les intérêts et droits des personnes handicapées (y compris la mise en œuvre de la Convention sur les droits des personnes handicapées) auprès des pouvoirs publics à travers le plaidoyer, l'IEC et la formation
- Assurer la coordination des activités des membres des comités exécutifs et des Directeurs des Bureaux régionaux de la FOAPH et de la PANAPH dans la mise en œuvre des plans d'action desdites organisations
- Représenter la FOAPH, la PANAPH, WNUSP et ADU lors des rencontres régionales, continentales et internationales
- Participer à la recherche des moyens techniques, matériels et financiers pour le renforcement des capacités opérationnelles et organisationnelles des organisations de personnes handicapées à l'échelle nationale, régionale et continentale ainsi qu'à l'amélioration du bien-être des personnes handicapées
- Conseiller et orienter le Gouvernement de la Guinée en matière de promotion de services adaptés en faveur des personnes handicapées
- Encadrer et appuyer les organisations guinéennes de personnes handicapées à travers l'assistance technique et la formation

Formation

- Institut supérieur de formation des professeurs d'enseignement technique (ISFORPAK) de Matoto (Conakry), option mécanique automobile
- Formation spécialisée dans l'enseignement des personnes sourdes au Centre chrétien de formation des enseignants sourds d'Ibadan (Nigéria)
- Diverses formations en leadership, dans l'éducation et la promotion de services éducatifs pour les personnes sourdes à l'Université Gallaudet de Washington, DC (USA) et au Canada

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe de surveillance des traités auquel postule le candidat

- A pris part à tous les travaux du Comité spécial de l'ONU chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
- Consultant et maître d'œuvre de l'atelier national sur la Convention internationale relative aux droits des personnes handicapées à Conakry par le Ministère des affaires sociales en collaboration avec la Fédération guinéenne des personnes handicapées (FEGUIPAH) en mars 2008
- Maître d'œuvre du séminaire africain intitulé « Les personnes handicapées d'Afrique et la Convention internationale sur les droits des personnes handicapées », organisé à Conakry du 17 au 20 juin 2008 par la Panafricaine des personnes handicapées avec l'appui financier du Gouvernement de la République de Guinée et d'autres partenaires
- Initiateur de la loi sur la protection et la promotion des personnes handicapées de la République de Guinée, adoptée par le Parlement en avril 2008

- Initiateur et maître d'œuvre de nombreux programmes de formation et d'insertion socioprofessionnelle en faveur des personnes handicapées de la République de Guinée

Liste des publications les plus récentes du candidat dans le domaine

Publication en février 1991 en France d'une brochure intitulée « Un si long calvaire », qui relate l'expérience vécue du candidat en tant que personne sourde.

György Köncei (Hongrie)

Date et lieu de naissance : 2 mai 1958, Budapest

Langues de travail : Anglais (excellente maîtrise), hongrois (excellente maîtrise), allemand (bonne maîtrise), russe (bonne maîtrise)

Fonctions actuelles

- 2007- Président du Comité gouvernemental pour la Charte sociale européenne, Conseil de l'Europe, Strasbourg (France)
- 2005- Fondateur et Directeur de l'Université ouverte sur l'étude des handicaps, Budapest
- 2004- Consultant pour les questions ayant trait au handicap et à la Charte sociale européenne, Ministère des affaires sociales et du travail (Hongrie)
- 2000- Professeur d'études sur le handicap, (antérieurement) Doyen du Collège Bárczi Gusztáv d'éducation spéciale, Université Eötvös Loránd, Budapest

Principales activités professionnelles

- 2004-2008 Membre du Conseil d'administration de la Fondation publique pour l'égalité des chances des personnes handicapées, Budapest
- 2003-2006 Représentant de la Hongrie au Comité spécial des Nations Unies chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
- 2002-2004 Défenseur de la République de Hongrie au Conseil de l'Europe au sujet de la Charte sociale européenne, Strasbourg (France)
- 1998-2000 Professeur au Centre d'études européennes, Université des sciences économiques
- 1997-1998 Rédacteur de la loi n° XXVI de 1998 sur les Droits et l'égalité des chances des personnes handicapées en Hongrie
- 1992/94 et 1997/98 Conseiller ministériel, Cabinet du Ministre, Ministère de la santé et des affaires sociales, Hongrie
- 1992-1993 Membre du Comité spécial des Nations Unies chargé d'établir des règles pour l'égalisation des chances des handicapés, Vienne, <http://www.un.org/esa/socdev/enable/dissre00.htm>
- 1990-1998 Professeur associé, Département d'économie comparative et Centre d'études européennes, Université des sciences économiques de Budapest

Formation

- 1998 Docteur ès sciences, sociologie, Académie des sciences de Hongrie, Budapest
- 1997 Docteur *honoris causa* de l'Université des sciences économiques de Budapest
- 1989 Thèse de doctorat sociologie, Académie des sciences de Hongrie, Budapest, *summa cum laude*
- 1984 Doctorat en philosophie, Université des sciences économiques Karl Marx, Budapest
- 1982 M. S. en économie, Université des sciences économiques Karl Marx, Budapest

Autres activités importantes

- 2008- Recherche sur la prise de décision partagée – recherche en sociologie
- 2008- Recherche sur les handicaps en Europe, Réseau académique d'experts européens sur les questions relatives au handicap, Leeds (Royaume-Uni)
- 2005- Fondateur et directeur du site international <http://www.disabilityknowledge.org>
- 2005- Membre de la Société pour les études sur les handicaps (États-Unis d'Amérique) <http://www.disstudies.org>
- 2005-2008 Nouveau programme d'éducation spéciale et enseignement à distance dans l'adaptation professionnelle, P.I., Programme de mise en valeur des ressources humaines, Fonds structurels, Union européenne, Bruxelles
- 2004-2005 Professeur de recherche Fulbright, Brooklyn College, City University of New York, New York (États-Unis)
- 1997-2001 Membre du Comité de supervision de la Fondation Main dans la main pour les personnes atteintes d'incapacité mentale (bénévolat), Budapest
- 1997-1999 Consultant pour le Conseil de l'Europe, Strasbourg (France)
- 1990-1998 Professeur associé, Département d'économie comparative et Centre d'études européennes, Université des sciences économiques de Budapest

Publications récentes

- « The Struggle for the Rights of People with Disabilities » (La lutte pour les droits des personnes handicapées), dans Kósáné, Kovács Magda – Pető, Andrea (éd.) : *Balance Sheet. Disadvantaged Social Groups in Hungary*, Napvilag Publishing Co., Budapest, 2007, p. 185-205

- « Successes and Failures: a Study on the Hungarian Act No. XXVI of 1998 on the rights of persons with disabilities and their equal opportunities » (Succès et échecs : Une étude de la loi hongroise n° XXVI sur les droits des personnes handicapées et l'égalité des chances), Budapest, 2005
- « Employment of persons with disabilities and altered working ability using a database of Top 200 companies » (L'Emploi des personnes handicapées et les modifications des capacités de travail) d'après une base de données relative aux entreprises du « Top 200 », version abrégée, Budapest, 2003
- « From Taygetos to Equal Opportunities » (De Taygetos à l'égalité des chances), avec Zsófia Kálmán, Osiris Kiado, Budapest, 2002
- « European Social Law » (La loi sociale européenne), en collaboration avec Tamás Gyulavári, Osiris Kiadó, Budapest, 2000

Mateo A. Lee, Jr. (Philippines)**Date et lieu de naissance :** 30 mars 1958, Manille**Langues de travail :** Anglais et philippin**Fonctions actuelles**

Directeur exécutif III – responsable

Responsable de la gestion et de l'administration des activités quotidiennes du bureau. Contribue à la mise au point des stratégies de communication relatives à la promotion des droits des personnes handicapées. Responsable représentant l'agence dans le cadre de l'élaboration du Plan d'action des Philippines sur les droits fondamentaux en vue de la Conférence internationale sur la recherche en matière de politique culturelle. Responsable de la préparation de rapports et du suivi de l'application de la législation philippine sur les personnes handicapées

Principales activités professionnelles

Exerce des activités de gestion et des fonctions administratives et participe à des activités de sensibilisation. En tant que personne atteinte d'un handicap visuel, M. Lee estime qu'il est utile de parler des droits des personnes handicapées et de négocier avec d'autres organismes publics en ce qui concerne l'application des programmes. Il a une bonne aptitude à la rédaction car ses fonctions précédentes consistaient à rédiger des articles pour un magazine publié par l'ancien Conseil national pour la qualité de vie des personnes handicapées. Titulaire d'une licence en droit et d'une licence d'études asiatiques. L'essentiel de ses activités d'utilité collective consiste à aider les personnes handicapées des zones rurales. M. Lee fait office d'expert depuis presque 10 ans.

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe de surveillance des traités auquel postule le candidat

M. Lee plaide actuellement en faveur de la création d'une équipe de travail sur les droits fondamentaux des personnes handicapées au Conseil national pour les questions ayant trait au handicap qui serait chargée de contrôler et d'élaborer le plan d'action relatif à la Conférence internationale sur la recherche en matière de politique culturelle, et de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, de la Convention relative aux droits de l'enfant et de la Convention relative aux droits des personnes handicapées. Il participe aussi à la promotion du Cadre d'action du Millénaire de Biwako, en particulier en ce qui concerne la collecte des données sur les personnes handicapées menée par le Département philippin de la santé. Le Gouvernement philippin va également établir un registre des personnes handicapées. De plus, d'ici à 2010, le Bureau national des statistiques va lancer l'Initiative du Groupe de Washington dans le cadre du recensement de la population aux Philippines, pour inclure des données sur les personnes handicapées. L'un des objectifs de M. Lee pour 2009 est de promouvoir l'accès à la justice pour les malentendants : il proposera que des interprètes du langage des signes soient disponibles dans les tribunaux philippins.

Liste des publications les plus récentes dans le domaine

1. *International Collaboration* (magazine philippin d'intérêt pour les personnes handicapées)
2. *Proposed Magna Carta for Disabled Persons* (Proposition d'une Grande Charte pour les personnes handicapées)
3. *Access to Education « The Proposed Braille Department in the National Library* (Accès à l'éducation : « Projet de création d'un département braille à la Bibliothèque nationale »)
4. *Disability Issues on Information, Communication and Technology Development in the Philippines* (Question des handicapés et du développement de l'information, de la communication et de la technologie aux Philippines) (www.worldenable.net/manila2003)

Ana María Liévano de Sol (El Salvador)

Date et lieu de naissance : 11 février 1964, San Salvador

Langues de travail : Espagnol, anglais

Fonctions actuelles

Directrice des affaires juridiques et internationales du Secrétariat de la famille

Principales activités professionnelles

Exercice libéral de la profession

Formation

Licence en droit, avocate agréée à la Cour suprême

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe de surveillance des traités auquel postule le candidat

Coordonnatrice du Forum national de socialisation de la Convention relative aux droits des personnes handicapées

Coordonnatrice de la politique d'égalité des chances pour les personnes handicapées, de la politique de sécurité alimentaire, de la politique nationale de la femme, de la politique en faveur des personnes âgées

Coordonnatrice nationale pour les thèmes du rôle de la famille, des droits de la femme, des personnes handicapées, des personnes âgées, de l'enfance et de l'adolescence

Chef de délégation au Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées depuis 2005 et à la cérémonie d'adhésion du Salvador à la Convention en mars 2007

Conseillère de la Première Dame d'El Salvador en sa qualité de Présidente et Coordinatrice de l'Institut salvadorien pour le développement de la femme (ISDEMU) et du Conseil national des comités directeurs de mise en œuvre intégrale des programmes en faveur des personnes âgées (CANAIAM).

Élaboration de rapports nationaux et internationaux qui impliquent l'application d'instruments juridiques ou institutionnels ayant trait aux activités et compétences du Secrétariat national de la famille

Connaissance du fonctionnement du système des Nations Unies

Ronald McCallum, AO (Australie)

Date et lieu de naissance : 8 octobre 1948, Melbourne (Australie)

Langues de travail : Anglais et français

Fonctions actuelles

- Professeur de droit du travail, Université de Sydney (Australie)
- Vice-Président de Vision Australia, la plus importante organisation australienne d'aveugles et de déficients visuels
- Président de la Radio for the Print Handicapped of New South Wales Co-Operative Ltd, Australie, qui se spécialise dans la lecture de journaux et de revues à l'intention des personnes atteintes de troubles du langage écrit
- Vice-Président régional pour l'Asie de la Société internationale de droit du travail et de la sécurité sociale
- Correspondant à l'étranger de la National Academy of Arbitrators, États-Unis d'Amérique et Canada
- Premier Président de la Australian Labour Law Association
- Membre du Clinical Excellence Commission Board (Australie)

Principales activités professionnelles

- Ancien membre du Conseil d'administration de la Royal Blind Society of New South Wales (Australie)
- Ancien membre du Comité consultatif de la New South Wales Commission for Children and Young Persons (Australie)
- Avocat, admis à la Cour suprême de la Nouvelle-Galles du Sud (Australie), 1994
- Conseiller spécial en droit industriel, Blake Dawson Waldron (avocats)
- Professeur en droit industriel, Foundation Blake Dawson Waldron
- Ancien doyen de la Faculté de droit, Université de Sydney (Australie)
- Ancien professeur de droit du travail, Osgoode Hall, Université York, (Canada) et Université Duke (États-Unis d'Amérique)
- Ancien Directeur général et conseiller juridique, Australian Industrial Relations Bureau

Études

- Baccalauréat en jurisprudence, 1970, Université Monash (Australie)
- Baccalauréat en droit avec spécialisation, 1972, Université Monash (Australie)
- Maîtrise en droit, 1974, Université Queens (Canada)
- Prix du Baccalauréat en jurisprudence, 1970, Cour suprême de Victoria (Australie)

- Bourse d'études du Commonwealth, 1972 (Canada)

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

- En qualité de membre et de Président de Board of Vision Australia, responsable de diverses questions touchant les droits des handicapés visuels, notamment en éducation, formation, mobilité, aides techniques et soins des personnes âgées
- En qualité de président de Radio for the Print Handicapped of New South Wales Co-Operative Ltd., contribution à une accessibilité accrue aux nouvelles et aux informations pour les handicapés visuels et les personnes atteintes de troubles du langage écrit au moyen d'émissions de radio qui diffusent le contenu des journaux et des revues
- Reconnu pour sa contribution active au respect des droits des personnes handicapées en Australie; nommé Officier de l'ordre d'Australie en 2002 et récipiendaire de la médaille du Centenaire en 2006
- Récipiendaire du prix d'excellence de l'Université Queens en qualité d'ancien étudiant handicapé s'étant distingué de manière exceptionnelle (2007)
- Correspondant à l'étranger de la National Academy of Arbitrators, États-Unis d'Amérique et Canada
- Expérience personnelle d'un handicap : aveugle depuis la naissance

Liste des publications les plus récentes du candidat dans ce domaine

« Discriminating Against Women: Part Time Work, Child Care and the Family » (1985) *59 Law Institute Journal*, p. 692 à 694.

« Discrimination and the Omega Project; Trade Union Rules and the Self-Employed; The Demise of Wage Indexation; and Secret Ballot Legislation » (1981) *9 Australian Business Law Review*, p. 363 à 368.

« The 35 Hour Week Saga; Discrimination on the Grounds of Sex and Marital Status; and The Enquiry Into Wage Fixing Principles » (1981) *9 Australian Business Law Review*, p. 201 à 207

Sivalingum Moodley (Afrique du Sud)

Date et lieu de naissance : 11 septembre 1949, Mount Edgecombe, Kwa-Zulu, Natal (Afrique du Sud)

Langue de travail : Anglais

Fonctions actuelles

- Directeur du Advocacy and Resource Centre for Students with Disabilities (ARCSWiD)
- Élaboration de politiques; formation et perfectionnement du personnel; gestion financière; élaboration et présentation de plans opérationnels stratégiques
- Participation aux organismes universitaires
- Élaboration de programmes de sensibilisation aux handicaps
- Rédaction de description d'emploi pour les divers postes au sein du ARCSWiD

Principales activités professionnelles

- Élaboration d'une politique relative aux étudiants handicapés pour la University of South Africa
- Examineur extérieur, Programme de maîtrise sur les handicaps, Université de Cape Town
- Membre du Comité exécutif de la Higher Education Disability Services Association
- Représentant de la University of South Africa au forum sur les handicaps organisé par The Foundation for Tertiary Institutions in the Northern Metropolis
- Membre du Comité d'accessibilité pour les personnes handicapées concernant une thèse sur les handicaps présentée à la University of South Africa
- Responsable de la mise en œuvre et de la vérification des budgets annuels d'investissements et d'exploitation de l'ARCSWiD, et élaboration de mesures de contrôle des coûts et de gestion des actifs
- Président du sous-comité chargé de l'interprétation des politiques
- Membre du Comité concernant l'égalité entre les sexes de la University of South Africa
- Membre du Comité des dépenses de la University of South Africa
- Professeur à la Arthur Blaxall School for the Blind; Dirigeant du Optima Training Centre for Visually Impaired Adults

Études

1972 – 1973 : Baccalauréat ès arts (B.A), Université de Durban-Westville

Spécialisations : anglais, éloquence et théâtre et diplôme d'études supérieures en éducation : Université de Durban-Westville.
Distinctions en anglais et en pédagogie

- 1979 : Diplôme en éducation spécialisée (D.SE), *cum laude*, University of South Africa
- 1982 : Baccalauréat en éducation (B.Ed), University of South Africa
- 1993 : Maîtrise en éducation (M.Ed), Université du Natal, Pietermaritzburg
- 2004 : Doctorat en éducation (D.Ed), University of South Africa
- 2007 : Certificat en gestion stratégique, University of South Africa

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

- Aptitude à organiser, administrer, communiquer notamment dans le domaine des communications interpersonnelles
- Aptitude à critiquer et à rédiger des documents de politique, rapports de recherche et rapports généraux, communiqués de presse, lettres et mémorandums, à utiliser le bon niveau de langue et le bon ton
- Aptitude à planifier et à effectuer des recherches
- Aptitude à communiquer de manière efficace, tant oralement que par écrit
- Aptitude à interagir avec d'autres personnes, que ce soit officiellement ou de manière informelle
- Aptitude à faciliter les réunions professionnelles
- Aptitude à parler en public
- Connaissance de l'informatique, notamment grande connaissance des méthodes d'accès à la technologie
- Participation communautaire : membre du Conseil national et du Conseil d'administration nationale de Disabled People South Africa en qualité de Vice-Président : droits de l'homme, surveillance de l'évolution de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées

Liste des publications les plus récentes du candidat dans ce domaine

- 1995-1996 : auteur de quatre manuels en langue anglaise à l'intention des élèves de 8 à 12 ans sur l'accès à l'éducation des personnes handicapées
- 1997-2000 : publication d'articles de fond et généraux dans le journal bihebdomadaire du South African National Council for the Blind
- Publication de deux documents sur la formation sur le site Web de la Academic Development Association
- Deux projets de recherche sur les services offerts par la University of South Africa aux étudiants handicapés et publication de ces recherches

Ana Peláez Narváez (Espagne)

Date et lieu de naissance : 4 octobre 1966, Zafra (Espagne)

Langues de travail : Espagnol, anglais, français

Fonctions actuelles

- Directrice des relations internationales de l'Organisation nationale des aveugles espagnols (ONCE)
- Vice-Présidente exécutive de la Fondation ONCE pour la solidarité avec les personnes aveugles d'Amérique latine
- Commissaire des affaires féminines au Comité espagnol de représentants des personnes handicapées (CERMI)
- Membre du comité exécutif et du conseil d'administration du Forum européen des personnes handicapées (FEPH) et Présidente de son comité pour les femmes

Principales activités professionnelles

ONCE :

- Conçoit et dirige des projets de coopération internationale en vue d'une amélioration de la qualité de vie des personnes aveugles en diverses régions du monde
- Responsable du suivi, de l'analyse et de l'amélioration des politiques sociales européennes qui intéressent les personnes handicapées d'Espagne, en particulier les malvoyants, mise au point et coordination des activités de groupes de pression visant à appeler l'attention des institutions européennes
- Chargée des levées de fonds complémentaires
- Représentante de son organisation à l'Union européenne des aveugles, à l'Union latino-américaine des aveugles, à l'Union mondiale des aveugles et au Conseil international pour l'éducation des malvoyants, entre autres

CERMI :

- Chargée des questions relatives à l'égalité des sexes et du suivi des dossiers européens en matière de handicap en jouant un rôle important au FEPH
- Analyse et améliore les politiques espagnoles relatives aux questions ayant trait à l'égalité des sexes, en veillant à y intégrer la question du handicap, en prenant la parole à la Chambre des députés et au Sénat espagnol, et au Parlement européen
- Participe à plusieurs conférences et séminaires sur les questions relatives à l'égalité des sexes et au handicap ou sur les politiques sociales européennes
- Coordonne le Réseau espagnol de femmes spécialistes des questions relatives à l'égalité des sexes et au handicap
- Représente le CERMI au Conseil de l'association royale sur l'invalidité, en qualité d'experte, ainsi qu'à l'Observatoire sur la santé des femmes du

Ministère de la santé et de la consommation, à l'Observatoire d'État contre la violence sexiste et au Conseil d'administration de l'Institut des femmes en Espagne

Formation

Licence en Sciences de l'éducation à l'Université de Séville (Espagne)

Licence en Psychologie à l'Université de Séville (Espagne)

Maîtrise dans le domaine des besoins particuliers des personnes handicapées et cours de doctorat à l'Université de Salamanque (Espagne)

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe de surveillance des traités auquel postule le candidat

Participation en qualité de représentante du Gouvernement espagnol à la phase finale des travaux préparatoires de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, en tant que témoin pour la signature de son pays lors de la Cérémonie de signature (le 30 mars 2007) et pour le dépôt officiel des instruments de ratification de la Convention et du Protocole optionnel (le 3 décembre 2007). Pour son travail en la matière, récemment décorée de l'ordre d'Isabelle la Catholique, remis par Sa Majesté Don Juan Carlos I, Roi d'Espagne

Publications les plus récentes en la matière dans le domaine

Niños invisibles (Les Enfants invisibles) (ONCE, 2004)

Por la igualdad, unidas en la diversidad (Pour l'égalité, unies dans la diversité) (CERMI, 2005)

Plan integral de acción para las mujeres con discapacidad, 2005-2008 [Plan intégral d'action pour les femmes handicapées (2005-2008)] (CERMI, 2005)

Reconociendo los derechos de las niñas y mujeres con discapacidad : un valor añadido para la sociedad futura (Reconnaissance des droits des filles et des femmes handicapées : une valeur ajoutée pour la société future) (CERMI/EDF, 2008)

Maternidad y discapacidad (Maternité et handicap) (CERMI, 2008)

Escuchando a los niños (À l'écoute des enfants) (ONCE, 2008)

Jesús Juan Portalanza Güere (Pérou)

Lieu et date de naissance : 1^{er} novembre 1960, Lima

Langue de travail : Espagnol

Fonctions actuelles

Président et gérant de la Coopérative des travailleuses et travailleurs handicapés « Victor Raúl Haya de la Torre », associée à Hoosung Development et Windy Plan, Inc. : investissements supérieurs à 10 millions de dollars

Principales activités professionnelles

- Consultant indépendant, élaboration de projets et d'initiatives et gestion de politiques sociales pour les personnes handicapées
- Coordonateur de Programmes de formation à l'intention des dirigeants d'organisations de personnes handicapées en Amérique latine, avec des séminaires de formation en Argentine, au Honduras, au Panama, au Paraguay et au Pérou

Formation

Licence de comptabilité et finance à l'Université Inca Garcilaso de la Vega (Pérou); maîtrise de sociologie, avec mention en Études politiques, à l'Universidad Nacional Mayor de San Marcos (Pérou)

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe de surveillance des traités auquel postule le candidat

- Ex-Président du Conseil national pour l'intégration des personnes handicapées (CONADIS), 2001
- Conseiller de la présidence de l'Organisation mondiale des personnes handicapées
- Président du Centre péruvien du handicap, du développement et de la démocratie
- Conseiller de la Commission politique de l'organisation Fraternidad cristiana de personas enfermas y con discapacidad, reconnue organisation catholique internationale par le Saint-Siège

Publications les plus récentes dans le domaine

- *La razón de la memoria: las personas con discapacidad en la historia* (Les personnes handicapées dans l'histoire), 2007
- *Manual de participación política y ciudadana para personas con discapacidad* (Manuel de participation politique et citoyenne pour les personnes handicapées), publié dans le cadre du projet de renforcement des institutions de la Confédération nationale des personnes handicapées du Pérou (CONFENADIP), exécuté sous les auspices de la Confédération espagnole des personnes handicapées (COCEMFE) et de l'Agence espagnole de coopération internationale, 2006

Colette Roberts-Risden (Jamaïque)

Date et lieu de naissance : 24 novembre 1971, St. Catherine (Jamaïque)

Langue de travail : Anglais

Fonctions actuelles

Directrice de la sécurité sociale, Ministère du travail et de la sécurité sociale, Kingston (Jamaïque)

En qualité de Directrice de la sécurité sociale, M^{me} Roberts-Risden est responsable de la formulation des politiques sociales, de même que de la gestion efficace de la Division de la sécurité sociale du Ministère. La Directrice de la sécurité sociale est directement responsable des politiques relatives à l'assistance sociale, au régime national des retraites, aux personnes âgées et aux personnes handicapées. La Directrice de la sécurité sociale est également responsable d'assurer la liaison avec les organismes multilatéraux pour expliquer les politiques gouvernementales et déterminer l'assistance, notamment technique et financière dont ils ont besoin.

Principales activités professionnelles

Élabore et examine le cadre législatif et institutionnel relatif aux prestations de sécurité sociale.

Liaison avec les organismes multilatéraux afin d'expliquer les politiques gouvernementales et de déterminer l'aide, notamment technique et financière nécessaire

Représente la Jamaïque à diverses conférences et réunions internationales dans le domaine du développement social et des régimes de retraites.

Études

Maitrise en développement, spécialisation en développement social et en recherche, Consortium Graduate School of Social Sciences, Université des Antilles, Mona, Kingston (Jamaïque)

Baccalauréat ès arts en géographie et en économie, Université des Antilles, Mona, Kingston (Jamaïque)

Autres cours

1. Techniques d'analyse en politiques sociales, Université des Antilles, Mona, Kingston (Jamaïque)
2. Intégration de l'égalité des sexes aux projets de développement de la Banque interaméricaine de développement (Jamaïque)
3. Certificat de la Banque mondiale sur les filets de sécurité sociale efficaces, Washington
4. Gestion de projets de la Banque interaméricaine de développement, Management Institute for National Development, Kingston (Jamaïque)
5. Évaluation des programmes de transferts conditionnels de fonds dans les Caraïbes et en Amérique latine, Atelier organisé par la Banque mondiale (Mexique)

**Autres activités principales dans le domaine intéressant
le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat**

Membre du Comité consultatif du Conseil national pour les personnes handicapées
du Gouvernement jamaïcain

Élaboration de politiques nationales relatives aux personnes handicapées et mise en
œuvre de ces politiques

Collaboration avec les organismes gouvernementaux et les organisations non
gouvernementales à la rédaction du projet de loi national relatif aux personnes
handicapées qui a pour objet de protéger les droits des personnes handicapées

German Xavier Torres Correa (Équateur)

Date et lieu de naissance : 25 avril 1963, Quito

Langues de travail : Espagnol et anglais

Fonctions actuelles

Conseiller parlementaire du Congrès national, Vice-Président du Conseil national des personnes handicapées (CONADIS); Vice-Président de la Fédération nationale des Équatoriens atteints d'un handicap physique (FENEDIF); Coordonnateur des cinq fédérations nationales de défense des personnes handicapées, Président du Réseau ibéro-américain d'associations de personnes handicapées physiques

Principales activités professionnelles

Promotion de l'approbation et de la promulgation de : la loi de réforme de la loi sur les personnes handicapées; la loi de réforme du Code du travail; la Politique d'État pour les personnes handicapées; la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées, également promulguée par Décret; la Réforme de la loi électorale pour l'accès des personnes handicapées au vote; la Déclaration d'urgence pour le secteur des invalides en Équateur. Activités de promotion et de sensibilisation relatives aux objectifs, concepts et mécanismes du développement sans laissés pour compte, sur le plan international; promotion et diffusion des dispositions de la Convention des Nations Unies

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe de surveillance des traités auquel postule le candidat

Ateliers nationaux de diagnostic et de concertation sur les mécanismes de contrôle social et l'application des droits fondamentaux des personnes handicapées; conseils aux niveaux national et international pour la gestion de services d'insertion dans le monde du travail; campagne sur le thème « Vous avez le droit de vote », avec l'appui du projet « Taxi solidario »; accords avec plusieurs municipalités pour améliorer l'accès aux bâtiments et éliminer les obstacles; émissions radiophoniques hebdomadaires « Un Ecuador Incluyente » (Un Équateur sans laissés pour compte); direction des projets de promotion et d'application des droits politiques et droits du travail (USAID), de promotion du développement sans laissés pour compte (BID – Fonds d'insertion sociale), de mobilisation des jeunes en faveur du respect des droits de chacun (MIES, Banque mondiale, coopération avec la Belgique), et de formation professionnelle et d'insertion sur le marché du travail (BID-FOMIN)

Publications les plus récentes dans le domaine

- *Mecanismos para el cumplimiento de los derechos de las personas con discapacidad en Ecuador* (Mécanismes pour l'application des droits des personnes handicapées en Équateur), FENEDIF, 2007
- *Manual de funciones y procedimientos para entidades de discapacidad* (Manuel de fonctions et procédures pour les associations de personnes handicapées), FENEDIF, 2007
- *Construyendo una sociedad incluyente* (Construire une société sans laissés pour compte), FEDEXPOR, 2008

- *Confianza empresarial con la inserción laboral* (Confiance des entreprises envers l’insertion dans le monde du travail), Defensoría del pueblo, 2008;
- *La inserción laboral: una responsabilidad social* (L’insertion dans le monde du travail : une responsabilité sociale), VIVE, 2008

Cveto Uršič (Slovénie)

Date et lieu de naissance : 9 août 1956, Kranj (Slovénie)

Langues de travail : Anglais (couramment), croate (couramment), serbe (couramment), slovaque (couramment), allemand (bien)

Fonctions actuelles

- Directeur général, Direction des personnes handicapées, Ministère du travail, de la famille et des affaires sociales, 2005
- Membre du Conseil gouvernemental pour les personnes handicapées 2004

Principales activités professionnelles

- Représentant de la Slovénie auprès du Groupe de travail des Nations Unies sur la Convention relative aux droits des personnes handicapées, 2005-2006
- Représentant de la Slovénie auprès du Groupe de haut niveau sur le handicap de la Commission européenne, 2005
- Président du Comité national responsable de la préparation du programme présidentiel sur les handicaps durant la présidence slovène du Conseil de l'Union européenne, 2007-2008
- Président de l'Équipe nationale de travail pour l'Année européenne de l'égalité des chances pour tous, 2006-2007
- Président du groupe de travail responsable de la préparation du Programme d'action gouvernementale relative aux personnes handicapées, 2007-2013, 2006; Président du Comité gouvernemental de surveillance du Programme d'action, 2008

Études

- Diplômé de la faculté de droit, Université de Ljubljana, 1982
- Maîtrise en analyse des politiques sociales européennes, faculté des sciences sociales, Université de Ljubljana, 1994 (thèse de maîtrise : Étude comparée des politiques d'emploi relatives aux personnes handicapées en Allemagne, au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et en Slovénie)

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

- Participation active, depuis plus de 25 ans, à diverses organisations humanitaires et non gouvernementales touchant les personnes handicapées en Slovénie et ailleurs dans le monde
- Auteur, coauteur et éditeur de plus de 30 publications indépendantes dans le domaine des politiques relatives aux personnes handicapées axées sur l'emploi et le respect des droits de l'homme
- Président du Conseil d'experts de l'Association slovène des travailleurs handicapés, 1998-2005, et actuel membre du Conseil

- Membre du conseil d'experts de l'Association de la paralysie cérébrale
– Sonček, 2001
- Membre à titre individuel du Forum européen des personnes handicapées
- Coordonnateur national pour la Slovénie de Rehabilitation International, 1993-2005

Liste des publications les plus récentes du candidat dans ce domaine

- Éditeur et coauteur de la série d'ouvrages sur les droits des personnes handicapées – six livres ont été publiés entre 1997 et 2005
- Uršič, Cveto, *et al.*, « Research report: The right to equal opportunities and equal treatment – vocational rehabilitation and employment of persons with disabilities within the European Union and Slovenia », 2003
- Uršič, Cveto, Stanovnik, Tine. « Invalidity pensions: the case of Slovenia ». dans : Prinz, Christopher (éd.). *European disability pension policies: 11 country trends 1970-2002* (Public Policy and Social Welfare, vol. 26). Aldershot (UK); Brookfield (Ver.) [etc.]: Ashgate, cop. 2003
- Uršič, Cveto. « Ageing with disability – are we ready for the challenge? » Dans : Vaupotič, Mirko (éd.). *European Union – chance for the elderly*, 2004
- Uršič, Cveto, Tabaj, Aleksandra. « Human rights of vulnerable groups – the case of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities », *Soc. izziv*, 2005

Jia Yang (Chine)

Date et lieu de naissance : 3 avril 1963, Changsha, province de Hunan (Chine)

Langue de travail : Anglais

Fonctions actuelles

Professeure à l'Académie chinoise des sciences. Membre du Comité national de la Conférence politique consultative du peuple chinois (CPPCC). Membre du Comité central des femmes de la Société Jiu San, l'un des huit parties démocratiques chinoises

Directrice et fondatrice du Comité des femmes de l'Association chinoise des aveugles

Membre du Comité des femmes de l'Union mondiale des aveugles (UMA), région de l'Asie et du Pacifique

Principales activités professionnelles

En 2000, organisation et participation au Sommet mondial sur le mouvement de défense des personnes handicapées à Beijing; participation à la rédaction, examen et ratification de la Déclaration de Beijing sur les droits des personnes handicapées au XXI^e siècle

En 2000, participation au Forum du Millénaire au Siège de l'ONU, à New York et conférence sur le contenu de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées

En 2000, en qualité de représentante de l'Union mondiale des aveugles (UMA), participation à la Conférence mondiale des femmes à Beijing+5 à New York

Depuis 1997, promotion de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et plaidoyer en faveur de la ratification de la Convention devant le Congrès national du peuple chinois. Nombreux discours sur la reconnaissance par le public de la Convention

Études

1978-1982 Université de Zhengzhou, Zhengzhou (Chine)

1985-1987 Académie des sciences, Beijing (Chine)

2000-2001 Université Harvard, Cambridge, Maine (États-Unis)

Autres activités principales dans le domaine intéressant le mandat de l'organe conventionnel auquel postule le candidat

En 2000, participation à la cinquième Assemblée générale de l'Union mondiale des aveugles tenue en Australie et élue membre du Comité exécutif. Présidente de la session plénière sur l'alphabétisation et la culture et Présidente du Comité des femmes qui a proposé son élection à la présidence de l'Union mondiale des aveugles. Première femme Présidente de l'UMA

En 1998, participation au cinquième Congrès de l'Organisation mondiale des personnes handicapées au Mexique et présentation au comité spécial sur les droits de l'homme et les femmes

En 1998, en qualité de membre du Comité d'alphabétisation de l'Union mondiale des aveugles a participé à la réunion des membres du Comité en Suède

En 1997, élue membre du comité des femmes de l'UMA de la région d'Asie et du Pacifique en Corée du Sud et s'est exprimée sur la question du deuxième forum de l'UMA

Liste des publications les plus récentes de la candidate dans ce domaine

1. « I am, I ponder, I practice », récipiendaire du prix de l'Académie chinoise des sciences lors du concours sur l'Innovation en éducation, 2007
2. « From zero to infinity: legal transplantation and legal globalization in the making of the Chinese law on the protection of rights for people with disabilities and the UN Convention », document publié pour le Symposium international sur la justice et l'ordre social pendant le processus de mondialisation, 2007
3. « Participation, Construction, and Sharing » dans *Blind Citizen Monthly*, 2006.
